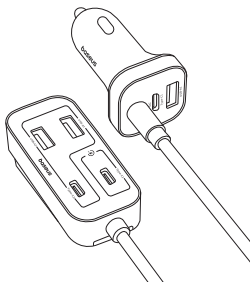


baseus倍思



User Manual | 使用说明书 | 使用說明書
Bedienungsanleitung | Manual de Usuario
Mode d'emploi | Petunjuk Pengguna
Manuale d'uso | 取扱説明書 | 사용자 설명서
Gebruikershandleiding | Instrukcja obsługi
Manual do Usuário | Руководство пользователя
Kullanım Kılavuzu | Посібник користувача
Hướng dẫn sử dụng
دليل المستخدم

baseus		倍思包装设计稿件信息	
产品名称： 倍思 车旅宝 车载充电站 3U+3C 110W 星际黑			
产品型号：		料号： 1100031850	
方案编码： /		编码&版本： PB5799Z-P0A0	
平面设计师： 柴敏		结构设计师： 张安清	
物料描述： 说明书\封面封底120g无荧光白牛皮+内页80g无荧光白牛皮\双面单色印刷\骑马订\55*90mm\24页48P\ROHS			

版本历史		
版本	变更日期	变更描述
P0A0	2024-09-06	初始发行



温馨提示:请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等, 请务必通知倍思相关负责的包装设计师, 并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。



此页为空白页, 印刷时删掉此页内容

EN**Customer Service**

1. 24-Month Warranty
2. Lifetime Tech Support

DE**Kundendienst**

1. 24-monatige Garantie
2. Lebenslange technische Unterstützung

FR**Service à la clientèle**

1. Garantie de 24 mois
2. Assistance technique à vie

IT**Assistenza clienti**

1. Garanzia di 24 mesi
2. Supporto tecnico a vita

KR**고객 서비스**

1. 24개월 보증
2. 평생 기술 지원

PL**Obsługa klienta**

1. 24-miesięczna gwarancja
2. Dożywotnie wsparcie techniczne

RU**Служба поддержки**

1. Гарантия 24 месяца
2. Пожизненная техническая поддержка

UA**Обслуговування клієнтів**

1. 24-місячна гарантія
2. Довічна технічна підтримка

Contact Us

- ✉ care@baseus.com
🌐 <https://www.baseus.com>
☎ +1 800 220 8056 (US)

繁中**客戶服務**

1. 24個月保固
2. 終身技術支援

ES**Servicio al Cliente**

1. Garantía de 24 meses
2. Soporte Técnico de por Vida

ID**Layanan Pelanggan**

1. Garansi 24 Bulan
2. Dukungan Teknis Seumur Hidup

JP**カスタマーサービス**

1. 24カ月品質保証
2. 生涯技術サポート

NL**Klantenservice**

1. 24 maanden garantie
2. Levenslange technische ondersteuning

PT**Atendimento ao consumidor**

1. Garantia de 24 meses
2. Suporte técnico vitalício

TR**Müşteri Hizmetleri**

1. 24 Ay Garanti
2. Ömür Boyu Teknik Destek

VI**Dịch vụ khách hàng**

1. Bảo hành 24 tháng
2. Hỗ trợ kỹ thuật trọn đời

AR**خدمة العملاء**

1. ضمان لمدة 24 شهرًا
2. دعم فني مدى الحياة

Baseus BackseatPal L1 In-Vehicle Car Charger 3U+3C 110W

倍思 车旅宝 L1 车载充电站 3U+3C 110W

倍思 BackseatPal L1 車内用充電器 3U+3C 110 W

Baseus BackseatPal L1 Autoladegerät 3 USB-A+3 USB-C 110 W

Cargador para coche Baseus BackseatPal L1 3U+3C de 110 W

Chargeur de voiture embarqué Baseus BackseatPal L1 3U+3C 110 W

Pengisi Daya Dalam Kendaraan Baseus BackseatPal L1 3U+3C 110W

Baseus BackseatPal L1 Caricatore da auto da usare all'interno del veicolo
3USB-A+3USB-C 110W

Baseus BackseatPal L1 車載カーチャージャー 3U+3C 110W

Baseus BackseatPal L1 차량용 충전기 3U+3C 110W

Baseus BackseatPal L1 In-voertuig autolader 3U+3C 110 W

Ładowarka samochodowa Baseus BackseatPal L1 3U+3C 110 W

Carregador para carro Baseus BackseatPal L1 3U+3C 110 W

Автомобильное зарядное устройство Baseus BackseatPal L1 3U+3C 110 Вт

Baseus BackseatPal L1 3U+3C 110W Araç İçi Şarj Cihazı

Автомобильный зарядный пристрій Baseus BackseatPal L1 3U+3C 110 Вт

Bộ sạc dùng trên ô tô tích hợp trong xe Baseus BackseatPal L1 3U+3C 110W

شاحن سيارة Baseus BackseatPal L1 من 3 USB و 3 منافذ مزود بـ 3 منافذ USB و 3 منافذ
من النوع C، بقوة 110 وات

Please read this user manual carefully before use and keep it safe for future reference.
使用产品之前, 请仔细阅读本使用说明书, 并妥善保管以备日后参考。
使用產品前, 請仔細閱讀本使用說明書, 並妥善保管以備日後參考。
Lesen Sie bitte dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
Lea este manual del usuario atentamente antes del uso y consérvelo en un lugar seguro para futuras consultas.
Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant l'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.
Harap baca petunjuk pengguna ini dengan saksama sebelum penggunaan dan simpan di tempat yang aman untuk dijadikan acuan ke depannya.
Leggere attentamente questo manuale d'uso prima dell'utilizzo e conservarlo con cura per riferimento futuro.
使用前にこの取扱説明書をお読みになり、参照できるように保管してください。
사용 전 이 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고 향후 참조할 수 있도록 안전하게 보관하십시오.
Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door vóór gebruik en bewaar deze op een veilige plaats om later te kunnen raadplegen.
Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi i zachowaj w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.
Por favor, leia este manual do usuário cuidadosamente antes de usar e mantenha-o seguro para referências futuras.
Внимательно прочтите данное руководство пользователя перед использованием и сохраните его на случай необходимости.
Lütfen kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.
Уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням і зберігайте його в безпеці для подальшої довідки.
Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng và giữ gìn cẩn thận để tham khảo trong tương lai.

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام المنتج والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

EN	English	01
中文	简体中文	03
中文	繁體中文	05
DE	Deutsch	07
ES	Español	09
FR	Français	11
ID	Bahasa Indonesia	13
IT	Italiano	15
JP	日本語	17
KR	한국어	19
NL	Nederlands	21
PL	Polski	23
PT	Português	25
RU	Русский	27
TR	Türkçe	29
UA	Українська	31
VI	Tiếng Việt	33
AR	العربية	35

Product Parameters

Name: In-Vehicle Car Charger

Model No.: L1

Input: DC 12V-24V 12A Max.

Output (Type-C1/Type-C2): 5V=3A; 9V=3A; 12V=2.5A 30W Max.

Output (USB-A1): 5V=3A; 9V=3A; 10V=2.25A; 12V=2.5A 30W Max.

Output (Type-C3): 5V=3A; 9V=2.22A; 12V=1.67A 20W Max.

Output (USB-A2/USB-A3): 5V=3A; 9V=2.0A; 10V=2A;

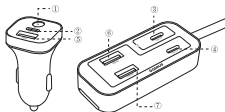
12V=1.5A 20W Max.

Output (Type-C1+USB-A1+Type-C2+Type-C3/USB-A2/USB-A3): 110W

Output (Type-C3+USB-A2+USB-A3): 5V=3.4A

Product Overview

- ① DC Port
- ② Type-C1 Port
- ③ Type-C2 Port
- ④ Type-C3 Port
- ⑤ USB-A1 Port
- ⑥ USB-A2 Port
- ⑦ USB-A3 Port



Instructions

1. Plug the charger into your vehicle's cigarette lighter socket. Make sure it is securely in place.

2. Remove the DC port cover from the charger and insert the DC plug into the DC port.

3. Mount the extender.(Refer to the packaging for installation illustrations.)

Method 1: Use the provided adhesive tape to stick the extender onto a suitable location inside the vehicle.

Method 2: Clip the extender onto the storage compartment behind the vehicle seat using its back clip.

Method 3: Gently detach the back clip from the extender and use the provided velcro strap to attach it to the vehicle seat's headrest bars.

4. Organize the cord routing to avoid tripping hazards.

Note:

1. To charge multiple devices at once, connect the extender directly to the charger and then plug all devices into the extender.
2. When charging only one device, simply unplug the DC plug from the charger and use the charger as a standard unit.
3. Select your desired mounting method for the extender and check for safety before mounting.

Warnings

1. This product is intended for vehicles with a voltage range of 12V to 24V only. Please follow the user manual carefully to prevent damage to the product, vehicle, or personal and property safety due to improper use.
2. Never splash water onto the product to prevent any malfunction.
3. The product supports fast charging. For an optimal fast-charging experience, please use original charging cables.
4. The company is not legally liable for any injuries or damage caused by not using the product according to the user manual.

Disclaimer: All the product data are provided by the Baseus Lab; actual usage may vary depending on the specific circumstances.

产品参数

产品名称:车载充电器

型号:L1

输入:DC 12V-24V 12A Max.

Type-C1/Type-C2输出:5V-3A; 9V-3A; 12V-2.5A 30W Max.

USB-A1 输出:5V-3A; 9V-3A; 10V-2.25A; 12V-2.5A 30W Max.

Type-C3 输出:5V-3A; 9V-2.22A; 12V-1.67A 20W Max.

USB-A2/USB-A3输出:5V-3A; 9V-2.0A; 10V-2A; 12V-1.5A 20W Max.

Type-C1+USB-A1+Type-C2+Type-C3/USB-A2/USB-A3输出:110W

Type-C3+USB-A2+USB-A3输出:5V-3.4A

产品示意图

① DC接口

② Type-C1

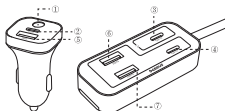
③ Type-C2

④ Type-C3

⑤ USB-A1

⑥ USB-A2

⑦ USB-A3



安装指示

1. 将接头插入点烟器。

2. 将DC口处的硅胶塞取出,将DC接头插入DC接口。

3. 安装扩展口。(安装图示见包装盒)

安装方式1:使用附赠的粘胶,将产品粘贴于车内合适位置。

安装方式2:使用固定背夹,将产品固定于座椅后方收纳袋。

安装方式3:使用附赠的魔术贴带,将产品固定于汽车座椅靠枕金属杆上,安装魔术贴带前需将固定夹卸下。

4. 固定好产品后,请整理好线材位置,避免绊倒车内乘客。

使用说明

1. 多口插入时会降低充电功率,使用扩充功能需要单独使用接口。

2. 若无多设备充电需求时,可拔下DC拓展接口,可作常规车载充电器使用。

3. 请根据需求选择固定方式,并排除发生安全隐患的可能。

注意事项

- 1.本产品适用于12V-24V电压车型，不适用于电压>24V车型，请按照使用说明正确安装，以防操作不当损坏产品或车辆及人身财产安全。
- 2.请勿将水泼溅至产品，避免产品接触水后产生功能异常。
- 3.产品支持快充，为了获得更好的快充体验，请使用官方或认证的原装充电线。
- 4.如因消费者违反产品说明书不恰当使用，造成的人身及财产损失将自行承担一切后果，本公司将不承担任何法律责任。

免责声明：数据来源Baseus(倍思)实验室测定值，因客观环境改变据会有所不同或误差。

电子信息产品有毒有害物质声明



部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
塑料	O	O	O	O	O	O
金属	X	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

O：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572标准规定的限量要求以下。

X：表示有毒有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出GB/T 26572标准规定的限量要求。

5年图标是指“环保有效使用期限”，不是产品质量保证期限。电子产品均含有铅、汞、镉等有毒有害物质，一旦超期使用，有毒有害物质将可能因为发生外泄或突变，对环境造成污染，或对人身、财产造成严重损害。“环保使用期限”，意味着所有的电子产品都将被要求在此有效限期内使用，超过安全使用年限之后出现的安全风险问题，我们不再对产品质量负责。

產品參數

名稱:車內用充電器

型號:L1

輸入:DC 12 V - 24 V 最大 12 A

輸出 (C1 型/C2 型):5 V - 3 A;9 V - 3 A;12 V - 2.5 A 最大 30 W

輸出 (USB-A1):5 V - 3 A;9 V - 3 A;10 V - 2.25 A;12 V - 2.5 A 最大 30 W

輸出 (C3 型):5 V - 3 A;9 V - 2.22 A;12 V - 1.67 A 最大 20 W

輸出 (USB-A2/USB-A3):5 V - 3 A;9 V - 2.0 A;10 V - 2 A;

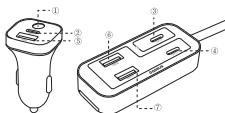
12 V - 1.5 A 最大 20 W

輸出 (C1 型 + USB-A1 + C2 型 + C3 型/USB-A2/USB-A3):110 W

輸出 (C3 型 + USB-A2 + USB-A3):5 V - 3.4 A

產品概述

- ① DC 連接埠
- ② C1 型連接埠
- ③ C2 型連接埠
- ④ C3 型連接埠
- ⑤ USB-A1 連接埠
- ⑥ USB-A2 連接埠
- ⑦ USB-A3 連接埠



指示

- 1.將充電器插入車輛的點菸器插座。確保其牢固就位。
- 2.將 DC 連接埠蓋子從充電器取出，然後將 DC 插頭插入 DC 連接埠。
- 3.安裝擴充器。(安裝圖示請參閱包裝盒。)
 - 方法 1:使用隨附的黏著膠帶將擴充器貼到車內的合適位置。
 - 方法 2:使用後夾將擴充器夾到車輛座椅後面的置物箱上。
 - 方法 3:輕輕地將背夾從擴充器上拆下，然後使用隨附的魔鬼氈將其附接至車輛座椅的頭枕桿。
- 4.將電線佈線整理好以避免絆倒危險。

註記：

- 1.若要同時為多個裝置充電，請將擴充器直接連接到充電器，然後將所有裝置插入擴充器。
- 2.僅為一個裝置充電時，只需將 DC 插頭從充電器上拔下，然後使用充電器當作標準單元即可。
- 3.選取您想要的擴充器安裝方法，並在安裝前檢查是否安全。

警告

- 1.本產品僅適用於電壓範圍 12V 至 24V 的車輛。請仔細遵循使用手冊，以防止因不當使用而損壞產品、車輛或人身財產安全。
- 2.切勿將水濺到產品上，以免發生故障。
- 3.產品支援快充。為求最佳快充體驗，請使用原廠充電線。
- 4.對於未依照使用手冊使用產品而造成的任何傷害或損害，本公司不承擔法律責任。

免責聲明：所有產品資料均由倍思實驗室提供；實際使用情況可能會根據具體情況而有所不同。

Technische Daten

Name: Autoladegerät

Modell-Nr.: L1

Eingang: DC 12 V–24 V 12 A max.

Ausgang (USB-C1/USB-C2): 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–2,5 A 30 W max.

Ausgang (USB-A1): 5 V–3 A; 9 V–3 A; 10 V–2,25 A; 12 V–2,5 A 30 W max.

Ausgang (USB-C3): 5 V–3 A; 9 V–2,22 A; 12 V–1,67 A 20 W max.

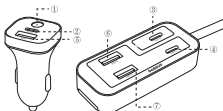
Ausgang (USB-A2/USB-A3): 5 V–3 A; 9 V–2,0 A; 10 V–2 A; 12 V–1,5 A 20 W max.

Ausgang (USB-C1+USB-A1+USB-C2+USB-C3/USB-A2/USB-A3): 110 W

Ausgang (USB-C3+USB-A2+USB-A3): 5 V–3,4 A

Produktübersicht

- ① DC-Anschluss
- ② USB-C1-Anschluss
- ③ USB-C2-Anschluss
- ④ USB-C3-Anschluss
- ⑤ USB-A1-Anschluss
- ⑥ USB-A2-Anschluss
- ⑦ USB-A3-Anschluss



Anweisungen

1. Das Autoladegerät in die Zigarettenanzünderbuchse Ihres Fahrzeugs einstecken. Sicherstellen, dass es fest sitzt.

2. Die Abdeckung des DC-Anschlusses vom Ladegerät entfernen und den DC-Stecker in den DC-Anschluss stecken.

3. Extender befestigen. (Abbildungen zur Installation finden Sie in der Verpackung.)

Methode 1: Das mitgelieferte Klebeband verwenden, um den Extender an einer geeigneten Stelle im Fahrzeug zu befestigen.

Methode 2: Den Extender mit dem hinteren Clip am Ablagefach hinter dem Fahrzeugsitz befestigen.

Methode 3: Den hinteren Clip vorsichtig vom Extender lösen und ihn mit dem mitgelieferten Klettverschluss an den Kopfstützenstangen des Fahrzeugsitzes befestigen.

4. Das Kabel so verlegen, dass keine Stolpergefahr besteht.

Hinweis:

1. Den Extender direkt an das Ladegerät anschließen und dann alle Geräte in den Extender stecken, um mehrere Geräte gleichzeitig aufzuladen.
2. Wenn Sie nur ein Gerät laden möchten, einfach den DC-Stecker aus dem Ladegerät ziehen und das Ladegerät als Standardgerät verwenden.
3. Die gewünschte Montagemethode für den Extender auswählen und vor der Montage die Sicherheit überprüfen.

Warnungen

1. Dieses Produkt ist nur für Fahrzeuge mit einem Spannungsbereich von 12 V bis 24 V vorgesehen. Die Gebrauchsanweisung sorgfältig befolgen, um Schäden am Produkt, am Fahrzeug oder an der Sicherheit von Personen und Sachen durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden.
2. Niemals Wasser auf das Produkt spritzen, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
3. Das Produkt unterstützt die Schnellladung. Für ein optimales Schnellladeerlebnis die Original-Ladekabel verwenden.
4. Das Unternehmen haftet nicht für Verletzungen oder Schäden, die durch eine nicht der Bedienungsanleitung entsprechende Verwendung des Produkts entstehen.

Haftungsausschluss: Alle Produktdaten werden vom Baseus Lab bereitgestellt; die tatsächliche Nutzung kann je nach den spezifischen Umständen variieren.

Especificaciones del producto

Nombre: Cargador para coche

N.º de modelo: L1

Entrada: CC 12 V-24 V, 12 A máx.

Salida (tipo C1/tipo C2): 5 V-3 A; 9 V-3 A; 12 V-2,5 A 30 W máx.

Salida (USB A1): 5 V-3 A; 9 V-3 A; 10 V-2,25 A; 12 V-2,5 A 30 W máx.

Salida (tipo C3): 5 V-3 A; 9 V-2,22 A; 12 V-1,67 A 20 W máx.

Salida (USB A2/USB A3): 5 V-3 A; 9 V-2,0 A; 10 V-2 A;

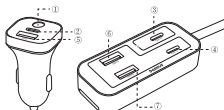
12 V-1,5 A 20 W máx.

Salida (tipo C1+USB A1+tipo C2+tipo C3/USB A2/USB A3): 110 W

Salida (tipo C3+USB A2+USB A3): 5 V-3,4 A

Resumen del producto

- ① Puerto CC
- ② Puerto tipo C1
- ③ Puerto tipo C2
- ④ Puerto tipo C3
- ⑤ Puerto USB A1
- ⑥ Puerto USB A2
- ⑦ Puerto USB A3



Instrucciones

1. Enchufe el cargador en la toma del encendedor del vehículo. Compruebe que quede bien colocado.
2. Retire la tapa del puerto CC del cargador e inserte el conector de CC en el puerto CC.
3. Monte la extensión. (Consulte las ilustraciones de instalación en la caja de embalaje.)
 Método 1: Utilice la cinta adhesiva proporcionada para pegar la extensión en una ubicación adecuada dentro del vehículo.
 Método 2: Enganche la extensión en el compartimento de almacenaje detrás del asiento del vehículo mediante el clip en la parte posterior.
 Método 3: Desenganche con cuidado el clip de la parte posterior de la extensión y utilice la tira de velcro proporcionada para colocarlo en las barras del reposacabezas del asiento del vehículo.
4. Coloque bien el cable para evitar riesgos de tropiezo.

Nota:

1. Para cargar varios dispositivos al mismo tiempo, conecte la extensión directamente al cargador y luego conecte todos los dispositivos a la extensión.
2. Al cargar un único dispositivo, simplemente desconecte el conector de CC del cargador y utilice el cargador como una unidad estándar.
3. Seleccione el método de montaje deseado para la extensión y compruebe su seguridad antes de montarlo.

Advertencias

1. Este producto está diseñado para vehículos con un rango de tensión de 12 V a 24 V solamente. Siga atentamente el manual del usuario para evitar daños en el producto, el vehículo o la seguridad personal y material debido a un uso inadecuado.
2. No salpique nunca agua sobre el producto para evitar fallos de funcionamiento.
3. El producto admite la carga rápida. Para una experiencia de carga rápida óptima, utilice cables de carga originales.
4. La empresa no se hace legalmente responsable de las lesiones o daños causados por no utilizar el producto de acuerdo con el manual del usuario.

Aviso legal: Todos los datos del producto han sido proporcionados por el laboratorio de Baseus. El uso real puede variar en función las circunstancias específicas.

Paramètres du produit

Nom : Chargeur de voiture embarqué

N° de modèle : L1

Alimentation : DC 12 V-24 V 12 A max.

Sortie (Type-C1/Type-C2) : 5 V-3 A ; 9 V-3 A ; 12 V-2,5 A 30 W max.

Sortie (USB-A1) : 5 V-3 A ; 9 V-3 A ; 10 V-2,25 A ; 12 V-2,5 A 30 W max.

Sortie (Type-C3) : 5 V-3 A ; 9 V-2,22 A ; 12 V-1,67 A 20 W max.

Sortie (USB-A2/ USB-A3) : 5 V-3 A ; 9 V-2,0 A ; 10 V-2 A ;

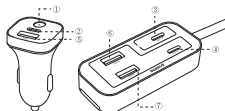
12 V-1,5 A 20 W max.

Sortie (Type-C1+USB-A1+Type-C2+Type-C3/USB-A2/USB-A3) : 110 W

Sortie (Type-C3+USB-A2+USB-A3) : 5 V-3,4 A

Vue d'ensemble du produit

- ① Port DC
- ② Port Type-C1
- ③ Port Type-C2
- ④ Port Type-C3
- ⑤ Port USB-A1
- ⑥ Port USB-A2
- ⑦ Port USB-A3



Instructions

1. Branchez le chargeur sur l'allume-cigare de votre véhicule. Assurez-vous qu'il est bien en place.

2. Retirez le couvercle du port DC du chargeur et insérez la prise DC dans le port DC.

3. Montez l'extension. (Veuillez vous référer à l'emballage pour les illustrations d'installation.)

Méthode 1 : Utilisez le ruban adhésif fourni pour coller l'extension à un endroit approprié à l'intérieur du véhicule.

Méthode 2 : Fixez l'extension sur le compartiment de rangement situé derrière le siège du véhicule à l'aide de son clip arrière.

Méthode 3 : Détachez délicatement le clip arrière de l'extension et utilisez la bande velcro fournie pour le fixer aux barres d'appui-tête du siège du véhicule.

4. Organisez l'acheminement du cordon pour éviter les risques de trébuchement.

Remarque :

1. Pour charger plusieurs appareils à la fois, connectez l'extension directement au chargeur, puis branchez tous les appareils sur l'extension.
2. Pour charger un seul appareil, il suffit de débrancher la prise DC du chargeur et d'utiliser le chargeur comme un appareil standard.
3. Sélectionnez la méthode de montage d'extension de votre choix et assurez-vous qu'elle ne présente aucun risque pour la sécurité avant de le monter.

Avertissements

1. Ce produit est destiné uniquement aux véhicules dont la tension est comprise entre 12 V et 24 V. Veuillez suivre attentivement le manuel d'utilisation afin d'éviter tout dommage au produit, au véhicule ou à la sécurité des personnes et des biens en cas d'utilisation incorrecte.
2. N'éclaboussez jamais le produit avec de l'eau afin d'éviter tout dysfonctionnement.
3. Le produit prend en charge la charge rapide. Pour une expérience optimale de charge rapide, veuillez utiliser des câbles de charge originaux.
4. L'entreprise n'est pas légalement responsable des blessures ou des dommages causés par une utilisation du produit non conforme au manuel d'utilisation.

Clause de non-responsabilité : Toutes les données relatives aux produits sont fournies par le laboratoire Baseus. L'utilisation réelle peut varier en fonction des circonstances spécifiques.

Parameter Produk

Nama: Pengisi Daya Dalam Kendaraan

Model No.: L1

Input: DC 12V-24V 12A Maks.

Output (Tipe-C1/Tipe-C2): 5V-3A; 9V-3A; 12V-2,5A 30W Maks.

Output (USB-A1): 5V-3A; 9V-3A; 10V-2,25A; 12V-2,5A 30W Maks.

Output (Tipe-C3): 5V-3A; 9V-2,22A; 12V-1,67A 20W Maks.

Output (USB-A2/USB-A3): 5V-3A; 9V-2,0A; 10V-2A;

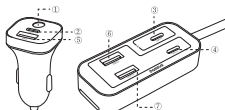
12V-1,5A 20W Maks.

Output (Tipe-C1+USB-A1+Tipe-C2+Tipe-C3/USB-A2/USB-A3): 110W

Output (Tipe-C3+USB-A2+USB-A3): 5V-3,4A

Gambaran Produk

- ① Port DC
- ② Port Tipe-C1
- ③ Port Tipe-C2
- ④ Port Tipe-C3
- ⑤ Port USB-A1
- ⑥ Port USB-A2
- ⑦ Port USB-A3



Petunjuk

1. Hubungkan pengisi daya ke soket pemantik sigaret kendaraan Anda. Pastikan pengisi daya mobil tersambung aman ke tempatnya.
2. Lepas tutup port DC dari pengisi daya lalu hubungkan konektor DC ke port DC.
3. Memasang ekstender. (Silakan merujuk ke kotak kemasan untuk ilustrasi pemasangan.)
 Cara 1: Gunakan lakban yang disertakan untuk menempelkan ekstender ke lokasi yang cocok di dalam kendaraan.
 Cara 2: Klip ekstender ke kompartemen penyimpanan di belakang kursi kendaraan dengan klip belakangnya.
 Cara 3: Lepas klip belakang secara perlahan dari ekstender dan gunakan tali velcro untuk memasangnya ke blok sandaran kepala pada kursi kendaraan.
4. Tata kabel dengan rapi untuk mencegah risiko tersandung.

Catatan:

1. Untuk mengisi beberapa perangkat sekaligus, hubungkan ekstender secara langsung ke pengisi daya lalu hubungkan semua perangkat ke ekstender.
2. Untuk mengisi satu perangkat saja, cukup cabut konektor DC dari pengisi daya dan gunakan pengisi daya sebagai unit standar.
3. Pilih cara pemasangan yang Anda inginkan untuk ekstender dan pastikan keselamatan sebelum melakukan pemasangan.

Peringatan

1. Produk ini dirancang khusus untuk kendaraan dengan rentang voltase 12V hingga 24V. Ikuti petunjuk penggunaan dengan cermat untuk mencegah kerusakan pada produk, kendaraan, atau harta benda serta cedera badan akibat kesalahan penggunaan.
2. Jangan sekali-sekali mencipratkan air ke produk untuk mencegah gangguan fungsi.
3. Produk ini mendukung pengisian daya cepat. Untuk pengalaman menggunakan fitur pengisian daya cepat yang optimal, gunakan kabel pengisi daya asli.
4. Perusahaan tidak secara hukum bertanggung jawab atas cedera atau kerusakan apa pun akibat tidak menggunakan produk sesuai petunjuk penggunaan.

Penafian: Semua data produk disediakan oleh Baseus Lab; penggunaan di lapangan dapat berbeda tergantung kondisi spesifik.

Parametri del prodotto

Nome: Caricatore da auto da usare all'interno del veicolo

Numero di modello: L1

Ingresso: CC 12V-24V 12A Max.

Uscita (Tipo-C1/Tipo-C2): 5V-3A; 9V-3A; 12V-2,5A 30W Max.

Uscita (USB-A1): 5V-3A; 9V-3A; 10V-2,25A; 12V-2,5A 30W Max.

Output (Tipo-C3): 5V-3A; 9V-2,22A; 12V-1,67A 20W Max.

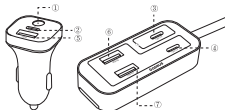
Uscita (USB-A2/USB-A3): 5V-3A; 9V-2,0A; 10V-2A; 12V-1,5A 20W Max.

Uscita (Tipo-C1+USB-A1+Tipo-C2+Tipo-C3/USB-A2/USB-A3): 110W

Uscita (Tipo-C3+USB-A2+USB-A3): 5V-3,4A

Panoramica del prodotto

- ① Porta CC
- ② Porta Tipo-C1
- ③ Porta Tipo-C2
- ④ Porta Tipo-C3
- ⑤ Porta USB-A1
- ⑥ Porta USB-A2
- ⑦ Porta USB-A3



Istruzioni per l'uso

1. Collegare il caricatore alla presa accendisigari del veicolo. Accertarsi che sia saldamente in posizione.
2. Rimuovere il coperchio della porta CC dal caricatore e inserire la spina CC nella porta CC.
3. Montare la prolunga multipresa. (Per le illustrazioni di installazione, consultare la confezione.)
 Metodo 1: Utilizzare il nastro adesivo fornito in dotazione per fissare la prolunga multipresa in una posizione adeguata all'interno del veicolo.
 Metodo 2: Agganciare la prolunga multipresa al vano portaoggetti dietro il sedile del veicolo utilizzando la clip posteriore.
 Metodo 3: Staccare delicatamente la clip posteriore dalla prolunga multipresa e utilizzare la cinghia in velcro in dotazione per fissarlo alle barre del poggiatesta del sedile del veicolo.
4. Organizzare il percorso dei cavi per evitare di inciampare.

Nota:

1. Per caricare più dispositivi contemporaneamente, collegare la prolunga multipresa direttamente al caricabatterie e poi collegare tutti i dispositivi alla prolunga multipresa.
2. Per caricare un solo dispositivo sarà sufficiente scollegare la spina CC dal caricatore e utilizzare il caricatore come unità standard.
3. Selezionare il metodo di montaggio desiderato per la prolunga multipresa e verificarne la sicurezza prima del montaggio.

Avvertenze

1. Questo prodotto è destinato esclusivamente a veicoli con una gamma di tensione compresa tra 12V e 24V. Seguire con attenzione le istruzioni per l'uso per evitare di danneggiare il prodotto, il veicolo o la sicurezza di persone e cose a causa di un uso improprio.
2. Non spruzzare mai acqua sul prodotto per evitare anomalie di funzionamento.
3. Il prodotto supporta la funzionalità di ricarica rapida. Per un'esperienza di ricarica rapida ottimale, si prega di utilizzare cavi di ricarica ufficiali o originali certificati.
4. L'azienda non è legalmente responsabile per eventuali lesioni o danni causati dal mancato utilizzo del prodotto secondo le istruzioni per l'uso.

Esclusione di responsabilità: Tutti i dati del prodotto sono forniti dal Baseus Lab; l'uso effettivo può variare a seconda delle circostanze specifiche.

製品パラメータ

名称:車載カーチャージャー

モデル番号:L1

入力:DC 12V-24V 最大12A

出力 (Type-C1/Type-C2) :5V-3A、9V-3A、12V-2.5A 最大30W

出力 (USB-A1) :5V-3A、9V-3A、10V-2.25A、12V-2.5A 最大30W

出力 (Type-C3) :5V-3A、9V-2.22A、12V-1.67A 最大20W

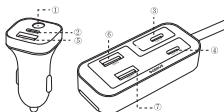
出力 (USB-A2/USB-A3) :5V-3A、9V-2.0A、10V-2A、12V-1.5A 最大20W

出力 (Type-C1+USB-A1+Type-C2+Type-C3/USB-A2/USB-A3) :110W

出力 (Type-C3+USB-A2+USB-A3) :5V-3.4A

製品概要

- ① DCポート
- ② Type-C1ポート
- ③ Type-C2ポート
- ③ Type-C3ポート
- ⑤ USB-A1ポート
- ⑥ USB-A2ポート
- ⑦ USB-A3ポート



使用方法

1.チャージャーを車のシガーソケットに挿入します。しっかりはめ込んでください。

2.チャージャーからDCポートカバーを外し、DCプラグをDCポートに挿入します。

3.エクステンダーを取り付けます。(取り付けイラストは梱包箱をご参照ください。)

方法1:同梱の接着テープを使い、エクステンダーを車内の適切な場所に取り付けます。

方法2:バッククリップを使ってエクステンダーを座席背部のストレージ部分に留めます。

方法3:エクステンダーからバッククリップをそっと外し、同梱のマジックテープを使って座席のヘッドレストのバーに取り付けます。

4.つまづかないようにコードを整理します。

注:

- 1.複数のデバイスを同時に充電するには、直接エクステンダーを充電器に接続し、すべてのデバイスをエクステンダーに挿入します。
- 2.デバイスをひとつのみ充電する場合は、DCプラグを充電器から外し、充電器を標準ユニットとして使ってください。
- 3.ご希望のエクステンダー取付方法を選び、取り付ける前に安全性を確認してください。

警告

- 1.この製品は、電圧範囲が12V～24Vのみの車向けです。不適切な使用による製品や車、人体、所有物の損傷を防ぐため、注意してユーザーマニュアルに従ってください。
- 2.機能不全を防ぐため、決して製品に水をはねかけないでください。
- 3.この製品は高速充電に対応しています。最適な高速充電にするため、同梱の充電ケーブルを使用してください。
- 4.ユーザーマニュアルに従わずに本製品を使用したことが原因で発生した負傷や損害に対して、弊社は一切の法的な責任を負いません。

免責事項:製品データはすべて、Baseus Labが提供したものです。実際の使用は特定の状況によって異なる可能性があります。

제품 상세정보

제품명: 차량 내 충전기

모델 번호: L1

입력: DC 12V-24V 최대 12A

출력(Type-C1/Type-C2): 5V-3A; 9V-3A; 12V-2.5A 최대 30W

출력(USB-A1) 5V-3A; 9V-3A; 10V-2.25A; 12V-2.5A 최대 30W

출력(Type-C3): 5V-3A; 9V-2.22A; 12V-1.67A 최대 20W

출력(USB-A2/USB-A3): 5V-3A; 9V-2.0A; 10V-2A;

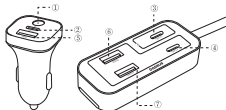
12V-1.5A 최대 20W

출력(Type-C1+USB-A1+ Type-C2+ Type-C3/USB-A2/USB-A3): 110W

출력(Type-C3+USB-A2+USB-A3): 5V-3.4A

제품 개요

- ① DC 포트
- ② Type-C1 포트
- ③ Type-C2 포트
- ④ Type-C3 포트
- ⑤ USB-A1 포트
- ⑥ USB-A2 포트
- ⑦ USB-A3 포트



지침

1. 충전기를 차량 시거잭에 꽂습니다. 제자리에 단단히 고정되었는지 확인합니다.
2. 충전기에서 DC 포트 커버를 분리하고 DC 플러그를 DC 포트에 꽂습니다.
3. 익스텐더를 장착합니다. (설치 그림은 포장 상자를 참조하세요.)
 방법 1: 제공된 접착 테이프를 사용하여 차량 안 적절한 위치에 익스텐더를 장착합니다.
 방법 2: 뒷면 클립을 사용하여 차량 시트 뒤쪽 수납 공간에 익스텐더를 클립으로 고정합니다.
 방법 3: 뒷면 클립을 익스텐더에서 조심스럽게 분리하고 제공된 벨크로 스트랩을 사용하여 차량 시트 헤드레스트 바에 장착합니다.
4. 걸려 넘어지지 않도록 코드 배선을 정리합니다.

참고:

1. 한 번에 여러 장치를 충전하려면 익스텐더를 충전기에 직접 연결한 다음 모든 장치를 익스텐더에 꽂으세요.
2. 장치 하나만 충전할 때는 충전기에서 DC 플러그를 뽑고 충전기를 표준 장치로 사용하세요.
3. 원하는 익스텐더의 장착 방법을 선택하고 사용하기 전에 안전한지 확인하세요.

경고

1. 이 제품은 전압 범위가 12V~24V인 차량 전용입니다. 부적절한 사용으로 인해 제품, 차량 또는 개인과 재산에 피해가 발생하지 않도록 사용 설명서를 잘 따르시기 바랍니다.
2. 오작동이 발생할 수 있으므로 제품에 물을 뿌리면 안 됩니다.
3. 이 제품은 고속충전을 지원합니다. 최적화된 고속 충전을 하려면 정품 충전 케이블을 사용하세요.
4. 사용 설명서에 따라 제품을 사용하지 않아 발생한 부상이나 손해에 대해 회사는 법적인 책임을 지지 않습니다.

면책 조항: 모든 제품 데이터는 Baseus 연구소에서 제공한 것이며, 실제 사용량은 특정 상황에 따라 다를 수 있습니다.

Productparameters

Naam: In-voertuig autolader

Modelnr.: L1

Ingang: DC 12 V - 24 V 12 A max

Uitgang (Type-C1/Type-C2): 5 V – 3 A; 9 V – 3 A; 12 V – 2,5 A 30 W max.

Uitgang (USB-A1): 5 V – 3 A; 9 V – 3 A; 10 V – 2,25 A; 12 V – 2,5 A 30 W max.

Uitgang (Type-C3): 5 V – 3 A; 9 V – 2,22 A; 12 V – 1,67 A 20 W max.

Uitgang (USB-A2/USB-A3): 5 V – 3 A; 9 V – 2,0 A; 10 V – 2 A;

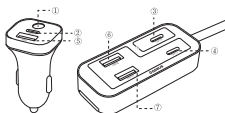
12 V – 1,5 A 20 W max.

Uitgang (Type-C1+USB-A1+Type-C2+Type-C3/USB-A2/USB-A3): 110 W

Uitgang (Type-C3+USB-A2+USB-A3): 5 V – 3,4 A

Productoverzicht

- ① DC-poort
- ② Type-C1-poort
- ③ Type-C2-poort
- ④ Type-C3-poort
- ⑤ USB-A1-poort
- ⑥ USB-A2-poort
- ⑦ USB-A3-poort



Instructies

1. Steek de stekker van de oplader in de aanstekerpoot van het voertuig. Zorg dat hij goed vastzit.

2. Verwijder de afdekking van de DC-poort van de oplader en steek de DC-aansluiting in de DC-poort.

3. Bevestig het verlengstuk. (Raadpleeg de verpakking voor installatie-illustraties.)

Methode 1: Gebruik het meegeleverde plakband om het verlengstuk op een geschikte plek in het voertuig vast te plakken.

Methode 2: Klem het verlengstuk op het opslagcompartiment achter de stoel in het voertuig met behulp van de rugklem.

Methode 3: Maak de rugklem voorzichtig van het verlengstuk los en gebruik het meegeleverde klittenband om het op de hoofdsteunstangen van de stoel in het voertuig te bevestigen.

4. Organiseer de route van het snoer om het risico op struikelen te vermijden.

Opmerking:

1. Als u meerdere apparaten tegelijkertijd wilt opladen, sluit u het verlengstuk rechtstreeks op de oplader aan en sluit u alle apparaten op het verlengstuk aan.
2. Wanneer u slechts één apparaat hoeft op te laden, haalt u eenvoudig de DC-aansluiting uit de oplader en gebruikt u de oplader als standaardeenheid.
3. Selecteer uw gewenste montagemethode voor het verlengstuk en controleer vóór montage of het veilig is.

Waarschuwingen

1. Dit product is uitsluitend bedoeld voor voertuigen met een spanningsbereik van 12 V tot 24 V. Volg de gebruikershandleiding zorgvuldig op om schade aan het product, het voertuig of persoonlijke veiligheid en veiligheid van eigendommen wegens ongepast gebruik te voorkomen.
2. Spat nooit water op het product om storing te voorkomen.
3. Het product ondersteunt snel opladen. Voor een optimale snelle oplaadervaring gebruikt u originele oplaadkabels.
4. Het bedrijf is niet aansprakelijk voor enig letsel of enige schade veroorzaakt doordat het product niet overeenkomstig de gebruikershandleiding wordt gebruikt.

Vrijwaring: Alle productgegevens worden door het Baseus-lab verstrekt. Het werkelijke gebruik kan variëren, afhankelijk van de specifieke omstandigheden.

Parametry produktu

Nazwa: Ładowarka samochodowa

Nr modelu: L1

Napięcie wejściowe: 12 V–24 V prądu stałego Maks. 12 A

Wyjście (typ C1/typ C2): 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–2,5 A Maks. 30 W

Napięcie wyjściowe (USB-A1): 5 V–3 A; 9 V–3 A; 10 V–2,25 A;

12 V–2,5 A Maks. 30 W

Napięcie wyjściowe (typ C3): 5 V–3 A; 9 V–2,22 A; 12 V–1,67 A Maks. 20 W

Napięcie wyjściowe (USB-A2/USB-A3): 5 V–3 A; 9 V–2,0 A; 10 V–2 A;

12 V–1,5 A Maks. 20 W

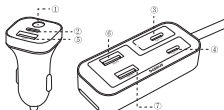
Napięcie wyjściowe (typ C1+USB-A1+typ C2+typ

C3/USB-A2/USB-A3): 110 W

Napięcie wyjściowe (type C3+USB-A2+USB-A3): 5 V – 3,4 A

Elementy produktu

- ① Port DC
- ② Port typu C1
- ③ Port typu C2
- ④ Port typu C3
- ⑤ Port USB-A1
- ⑥ Port USB-A2
- ⑦ Port USB-A3



Instrukcja

1. Podłącz ładowarkę do gniazda zapalniczki w pojeździe. Upewnij się, że jest dokładnie włożona.
2. Zdejmij osłonę portu DC z ładowarki i włóż wtyczkę DC do portu DC.
3. Zamocuj rozdzielacz. (Ilustracje dotyczące instalacji znajdują się w opakowaniu.)
 Metoda 1: Użyj dostarczonej taśmy klejącej, aby przymocować rozdzielacz w odpowiednim miejscu w pojeździe.
 Metoda 2: Zamocuj rozdzielacz na schowek za siedzeniem za pomocą klipsa tylnego.
 Metoda 3: Delikatnie odłącz klips tylny od rozdzielacza i użyj dostarczonego paska z rzepem, aby przymocować go do prętów zgięcia fotela pojazdu.
4. Przeprowadź przewód tak, aby uniknąć ryzyka zaczepienia.

Uwaga:

1. Aby ładować kilka urządzeń jednocześnie, podłącz rozdzielacz bezpośrednio do ładowarki, a następnie podłącz wszystkie urządzenia do rozdzielacza.
2. W przypadku ładowania tylko jednego urządzenia odłącz wtyczkę DC od ładowarki i skorzystaj ze standardowej ładowarki.
3. Wybierz odpowiednią metodę montażu rozdzielacza i sprawdź przed rozpoczęciem, czy jest bezpieczna.

Ostrzeżenia

1. Ten produkt jest przeznaczony tylko dla pojazdów obsługujących zakres napięcia od 12 V do 24 V. Należy dokładnie przestrzegać informacji w instrukcji obsługi, aby zapobiec uszkodzeniu produktu, pojazdu, obrażeniom ciała lub szkodom materialnym w wyniku nieprawidłowego użytkowania.
2. Należy unikać rozpryskiwania wody na urządzenie, aby zapobiec uszkodzeniu.
3. Produkt obsługuje szybkie ładowanie. Aby uzyskać optymalne szybkie ładowanie, należy używać oryginalnych kabli do ładowania.
4. Firma nie ponosi odpowiedzialności prawnej za żadne obrażenia ciała ani szkody materialne spowodowane korzystaniem z urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi.

Wyłączenie odpowiedzialności: Wszystkie dane produktu zostały dostarczone przez laboratorium Baseus; rzeczywisty sposób użytkowania zależy od określonych warunków.

Especificações do produto

Nome: Carregador para carro

Modelo: L1

Entrada: CC 12V a 24V, 12 A máx.

Saída (Tipo C1/Tipo C2): 5 V-3 A; 9 V-3 A; 12 V-2,5 A 30 W máx.

Saída (USB-A1): 5 V-3 A; 9 V-3 A; 10 V-2,25 A; 12 V-2,5 A 30 W máx.

Saída (Tipo C3): 5 V-3 A; 9 V-2,22 A; 12 V-1,67 A 20 W máx.

Saída (USB-A2/USB-A3): 5 V-3 A; 9 V-2 A; 10 V-2 A;

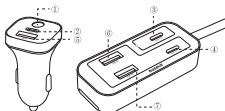
12 V-1,5 A 20 W máx.

Saída (Tipo C1+USB-A1+Tipo C2+Tipo C3/USB-A2/USB-A3): 110 W

Saída (Tipo C3+USB-A2+USB-A3): 5 V-3,4 A

Resumo do Produto

- ① Porta CC
- ② Porta Tipo C1
- ③ Porta Tipo C2
- ④ Porta Tipo C3
- ⑤ Porta USB-A1
- ⑥ Porta USB-A2
- ⑦ Porta USB-A3



Instruções

1. Conecte o carregador no soquete de isqueiro do seu veículo. Certifique-se de que ele seja conectado corretamente.

2. Remova a tampa da porta CC do carregador e insira o plugue CC na porta CC.

3. Monte o extensor. (Consulte a caixa da embalagem para ver as ilustrações de instalação.)

Método 1: Use a fita adesiva fornecida para colar o extensor em um local adequado dentro do veículo.

Método 2: Prenda o extensor no compartimento de armazenamento atrás do assento do veículo usando o clipe na parte de trás.

Método 3: Retire cuidadosamente o clipe na parte de trás do extensor e use a tira de velcro fornecida para prendê-lo às barras do encosto de cabeça do assento do veículo.

4. Organize o posicionamento do cabo para evitar riscos de tropeçar.

Observação:

1. Para carregar vários dispositivos ao mesmo tempo, conecte o extensor diretamente ao carregador e, em seguida, conecte todos os dispositivos ao extensor.
2. Ao carregar apenas um dispositivo, basta desconectar o plugue CC do carregador e usar o carregador como uma unidade padrão.
3. Selecione o método de montagem desejado para o extensor e verifique a segurança antes da montagem.

Avisos

1. Este produto destina-se apenas a veículos com faixa de tensão de 12 V a 24 V. Siga atentamente o manual do usuário para evitar danos ao produto, ao veículo ou à sua segurança pessoal e patrimonial devido ao uso inadequado do equipamento.
2. Nunca salpique água no produto para evitar qualquer mau funcionamento.
3. O produto suporta carregamento rápido. Para uma experiência ideal de carregamento rápido, use cabos de carregamento originais.
4. A empresa não é legalmente responsável por quaisquer ferimentos ou danos causados pela não utilização do produto de acordo com o manual do usuário.

Isenção de responsabilidade: Todos os dados do produto são fornecidos pelo Baseus Lab; o uso real irá variar dependendo das circunstâncias específicas.

Характеристики устройства

Название: автомобильное зарядное устройство

Модель: L1

Вход: 12 В–24 В (прямой ток) 12 А макс.

Выход (Type-C1/Type-C2): 5 В–3 А; 9 В–3 А; 12 В–2,5 А 30 Вт макс.

Выход (USB-A1): 5 В–3 А; 9 В–3 А; 10 В–2,25 А; 12 В–2,5 А 30 Вт макс.

Выход (Type-C3): 5 В–3 А; 9 В–2,22 А; 12 В–1,67 А 20 Вт макс.

Выход (USB-A2/ USB-A3): 5 В–3 А; 9 В–2 А; 10 В–2 А;

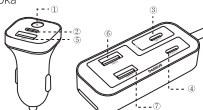
12 В–1,5 А 20 Вт макс.

Выход (Type-C1+USB-A1+Type-C2+Type-C3/USB-A2/USB-A3): 110 Вт

Выход (Type-C3+USB-A2+USB-A3): 5 В–3,4 А

Обзор устройства

- ① Разъем постоянного тока
- ② Разъем Type-C1
- ③ Разъем Type-C2
- ④ Разъем Type-C3
- ⑤ Разъем USB-A1
- ⑥ Разъем USB-A2
- ⑦ Разъем USB-A3



Инструкции по использованию

1. Вставьте зарядное устройство в гнездо прикуривателя автомобиля. Убедитесь, что устройство надежно зафиксировано.

2. Снимите защитную пленку с разъема постоянного тока и подключите к нему штекер постоянного тока.

3. Установите удлинитель. (Иллюстрации по установке см. на упаковочной коробке.)

Способ 1: закрепите удлинитель в подходящем месте в автомобиле с помощью клейкой ленты, поставляемой в комплекте.

Способ 2: с помощью зажима закрепите удлинитель на отсеке для хранения позади переднего сиденья автомобиля.

Способ 3: аккуратно отсоедините зажим от удлинителя.

Закрепите удлинитель на стойках подголовника при помощи

ремня с липучкой, поставляемого в комплекте.

4. Проложите шнур так, чтобы об него нельзя было споткнуться.

Примечание:

1. Для одновременной зарядки нескольких устройств подключите удлинитель к зарядному устройству, а затем подключите к удлинителю все устройства, которые необходимо зарядить.

2. Если требуется зарядить только одно устройство, отсоедините штекер постоянного тока и используйте зарядное устройство отдельно от удлинителя.

3. Выберите желаемый способ крепления удлинителя и убедитесь в безопасности перед установкой.

Предупреждения

1. Устройство предназначено только для автомобилей с напряжением бортовой сети от 12 В до 24 В. Следуйте руководству пользователя, чтобы не повредить устройство, автомобиль, а также избежать угрозы личной и имущественной безопасности из-за неправильного использования.

2. Не допускайте попадания воды на устройство во избежание возникновения неисправностей.

3. Устройство поддерживает технологию быстрой зарядки. Чтобы обеспечить оптимальный процесс быстрой зарядки, используйте оригинальные зарядные кабели.

4. Компания не несет юридической ответственности за травмы или повреждения, вызванные использованием устройства не в соответствии с настоящим руководством.

Отказ от ответственности: все данные об устройстве были получены в лаборатории Baseus; в условиях реальной эксплуатации показатели могут отличаться в зависимости от конкретных условий.

Ürün Parametreleri

Adı: Araç İçi Şarj Cihazı

Model No.: L1

Giriş: DC 12V-24V Maks. 12A

Çıkış (Type-C1/Type-C2): 5V-3A; 9V-3A; 12V-2,5A Maks. 30W

Çıkış (USB-A1): 5V-3A; 9V-3A; 10V-2,25A; 12V-2,5A Maks. 30W

Çıkış (Type-C3): 5V-3A; 9V-2,22A; 12V-1,67A Maks. 20W

Çıkış (USB-A2/USB-A3): 5V-3A; 9V-2,0A; 10V-2A;

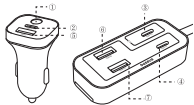
12V-1,5A Maks. 20W

Çıkış (Type-C1+USB-A1+Type-C2+Type-C3/USB-A2/USB-A3): 110 W

Çıkış (Type-C3+USB-A2+USB-A3): 5V-3,4A

Ürün Tanıtımı

- ① DC Bağlantı Noktası
- ② Type-C1 Bağlantı Noktası
- ③ Type-C2 Bağlantı Noktası
- ④ Type-C3 Bağlantı Noktası
- ⑤ USB-A1 Bağlantı Noktası
- ⑥ USB-A2 Bağlantı Noktası
- ⑦ USB-A3 Bağlantı Noktası



Talimatlar

1. Şarj cihazınızı aracınızın çıkarmak soketine takın. Yerine düzgün bir şekilde oturduğundan emin olun.
2. DC bağlantı noktasının kapağını şarj cihazından çıkarın ve DC fişi DC bağlantı noktasına takın.
3. Uzatma aparatını takın. (Kurulum resimleri için lütfen ambalaj kutusuna bakın.)
 1. Yöntem: Uzatma aparatını aracın içinde uygun bir yere yapıştırmak için ürünle birlikte verilen yapışkanlı bandı kullanın.
 2. Yöntem: Uzatma aparatının arka klipsini kullanarak aparatı araç koltuğunun arkasındaki saklama bölmesine takın.
 3. Yöntem: Arka klipsi uzatma aparatından yavaşça ayırın ve araç koltuğunun başlıklarındaki demirlere takmak için ürünle birlikte verilen cırt cırtlı kayışı kullanın.
4. Takılarak düşme tehlikelerini önleyecek şekilde kablounun uzanmasını sağlayın.

Not:

1. Birden fazla cihazı aynı anda şarj etmek için uzatma aparatını doğrudan şarj cihazına bağlayın ve ardından tüm cihazları uzatma aparatına takın.
2. Yalnızca tek bir cihazı şarj edeceğiniz zaman DC fişi şarj cihazından çıkarmanız ve şarj cihazını standart ünite olarak kullanmanız yeterlidir.
3. Uzatma aparatı için istediğiniz montaj yöntemini seçin ve aparatı monte etmeden önce güvenlik kontrolü yapın.

Uyarılar

1. Bu ürün, yalnızca 12V ila 24V gerilim aralığındaki araçlar için tasarlanmıştır. Yanlış kullanım sonucunda ürüne, araca veya can veya mal güvenliğine zarar gelmesini önlemek için lütfen kullanım kılavuzuna dikkatlice uyun.
2. Her türlü arızayı önlemek adına ürüne asla su sıçratmayın.
3. Bu ürün, hızlı şarj desteklidir. En iyi hızlı şarj deneyimini elde etmek için lütfen orijinal şarj kablolarını kullanın.
4. Şirket, ürünün kullanım kılavuzuna uygun olarak kullanılmamasından kaynaklanacak hiçbir yaralanmadan veya zarardan kanunen sorumlu değildir.

Sorumluluk Reddi: Ürüne ilişkin tüm veriler, Baseus Laboratuvarı tarafından belirtilmiştir; gerçek kullanım, özel koşullara bağlı olarak farklılık gösterebilir.

Параметри продукту

Назва: автомобільний зарядний пристрій

Номер моделі: L1

Вхід: пост. струм 12–24 В макс. 12 А

Вихід (Type-C1/Type-C2): 5 В–3 А; 9 В–3 А; 12 В–2,5 А макс. 30 Вт

Вихід (USB-A1): 5 В–3 А; 9 В–3 А; 10 В–2,25 А;

12 В–2,5 А макс. 30 Вт

Вихід (Type-C3): 5 В–3 А; 9 В–2,22 А; 12 В–1,67 А макс. 20 Вт

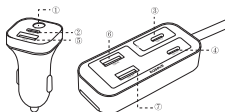
Вихід (USB-A2/USB-A3): 5 В–3 А; 9 В–2,0 А; 10 В–2 А; 12 В–1,5 А макс. 20 Вт

Вихід (Type-C1+USB-A1+Type-C2+Type-C3/USB-A2/USB-A3): 110 Вт

Вихід (Type-C3+USB-A2+USB-A3): 5 В–3,4 А

Огляд продукту

- ① Порт DC
- ② Порт Type-C1
- ③ Порт Type-C2
- ④ Порт Type-C3
- ⑤ Порт USB-A1
- ⑥ Порт USB-A2
- ⑦ Порт USB-A3



Інструкція

1. Підключіть зарядний пристрій до гнізда прикурювача автомобіля. Переконайтеся, що він надійно встановлений.

2. Зніміть кришку порту DC із зарядного пристрою та вставте штекер DC в порт DC.

3. Установіть подовжувач. (Будь ласка, зверніться до пакувальної коробки для отримання ілюстрацій щодо встановлення.)

Спосіб 1. За допомогою клейкої стрічки, що додається, прикріпіть подовжувач до відповідного місця всередині автомобіля.

Спосіб 2. Закріпіть подовжувач у відсіку для зберігання за сидінням автомобіля за допомогою задньої кліпси.

Спосіб 3. Обережно від'єднайте задню кліпсу від подовжувача й за допомогою ремінця на липучці, що входить у комплект, прикріпіть його до стійок підголівника сидіння автомобіля.

4. Прокладіть шнур так, щоб уникнути небезпеки спотикання.

Примітка.

1. Щоб зарядити кілька пристроїв одночасно, підключіть подовжувач безпосередньо до зарядного пристрою, а потім під'єднайте всі пристрої до подовжувача.

2. Якщо ви заряджаєте лише один пристрій, просто від'єднайте штекер DC від зарядного пристрою та використовуйте його як звичайний зарядний пристрій.

3. Виберіть бажаний спосіб установлення подовжувача та перевірте безпеку перед установленням.

Попередження

1. Цей виріб призначений лише для автомобілів із напругою в діапазоні від 12 до 24 В. Неухильно дотримуйтесь інструкції з експлуатації, щоб запобігти пошкодженню виробу, автомобіля, завданню шкоди особистій безпеці та безпеці майна через неналежне використання.

2. Ніколи не розбризкуйте воду на виріб, щоб уникнути несправностей.

3. Виріб підтримує швидке заряджання. Для оптимальної швидкості заряджання використовуйте оригінальні зарядні кабелі.

4. Компанія не несе юридичної відповідальності за будь-які травми або пошкодження, спричинені використанням виробу не відповідно до інструкції з експлуатації.

Відмова від відповідальності. Усі дані виробу надає лабораторія Baseus; фактичне використання може відрізнятись залежно від конкретних обставин.

Thông số của sản phẩm

Tên: Bộ sạc dùng trên ô tô tích hợp trong xe

Số model: L1

Đầu vào: DC 12V-24V Tối đa 12A

Điện áp đầu ra (Type-C1/Type-C2): 5V-3A; 9V-3A;

12V-2,5A Tối đa 30W

Điện áp đầu ra (USB-A1): 5V-3A; 9V-3A; 10V-2,25A;

12V-2,5A Tối đa 30W

Điện áp đầu ra (Type-C3): 5V-3A; 9V-2,22A; 12V-1,67A Tối đa 20W

Điện áp đầu ra (USB-A2/USB-A3): 5V-3A; 9V-2,0A; 10V-2A;

12V-1,5A Tối đa 20W

Điện áp đầu ra (Type-C1+USB-A1+Type-C2+Type-C3/USB-A2/USB-A3): 110W

Điện áp đầu ra (Type-C3+USB-A2+USB-A3): 5V-3,4A

Tổng quan về sản phẩm

① Cổng DC

② Cổng Type-C1

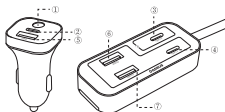
③ Cổng Type-C2

④ Cổng Type-C3

⑤ Cổng USB-A1

⑥ Cổng USB-A2

⑦ Cổng USB-A3



Hướng dẫn

1. Cắm bộ sạc vào ổ cắm tẩu thuốc trên xe của bạn. Đảm bảo cố định chắc chắn bộ sạc ở đó.

2. Tháo nắp cổng DC ra khỏi bộ sạc và cắm phích DC vào cổng DC.

3. Gắn bộ nối dài. (Vui lòng tham khảo hộp đóng gói để biết minh họa cài đặt.)

Phương pháp số 1: Sử dụng dải băng dán để dính bộ nối dài vào vị trí thích hợp trong xe.

Phương pháp số 2: Kẹp bộ nối dài vào ngăn đựng đồ ở lưng ghế ô tô bằng kẹp sau.

Phương pháp số 3: Nhẹ nhàng tách kẹp sau khỏi bộ nối dài và sử

dụng dây có băng gai dính đi kèm để gắn vào thanh chống của gối tựa ghế ô tô.

4. Xếp gọn dây để tránh nguy cơ vấp ngã.

Lưu ý:

1. Để sạc nhiều thiết bị cùng lúc, hãy kết nối trực tiếp bộ nối dài vào bộ sạc rồi sau đó cắm tất cả các thiết bị vào bộ nối dài.
2. Khi chỉ sạc một thiết bị, chỉ cần gỡ phích DC ra khỏi bộ sạc và sử dụng bộ sạc dưới dạng đơn vị tiêu chuẩn.
3. Chọn phương thức gắn mà bạn mong muốn cho bộ nối dài và kiểm tra an toàn trước khi gắn.

Cảnh báo

1. Sản phẩm này chỉ được thiết kế cho các phương tiện sở hữu phạm vi điện áp từ 12V đến 24V. Vui lòng tuân thủ kỹ hướng dẫn sử dụng để phòng ngừa hư hỏng đối với sản phẩm, phương tiện hoặc an toàn cho cá nhân và tài sản do sử dụng không đúng cách.
2. Không được để nước bắn vào sản phẩm nhằm phòng ngừa trục trặc.
3. Sản phẩm hỗ trợ sạc nhanh. Để có trải nghiệm sạc nhanh tối ưu, vui lòng sử dụng cáp sạc gốc chính hãng.
4. Công ty không chịu trách nhiệm pháp lý về bất kỳ thương tích hoặc hư hỏng nào bắt nguồn từ việc không sử dụng sản phẩm theo hướng dẫn sử dụng.

Tuyên bố từ chối trách nhiệm: Tất cả các dữ liệu về sản phẩm được Phòng thí nghiệm Baseus cung cấp; việc sử dụng thực tế có thể sẽ khác nhau tùy theo hoàn cảnh cụ thể.

أبعاد المنتج

الاسم: شاحن سيارة

رقم الطراز: L1

مدخل: تيار مستمر بجهد 12 فولت - 24 فولت، 12 أمبير بحد أقصى

مخرج (النوع C1/النوع C2): 5 فولت = 3 أمبير، 9 فولت = 3 أمبير، 12 فولت = 2,5 أمبير، 30 وات بحد أقصى

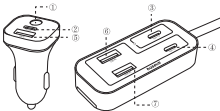
مخرج (USB-A1): 5 فولت = 3 أمبير، 9 فولت = 3 أمبير، 10 فولت = 2,25 أمبير، 12 فولت = 2,5 أمبير، 30 وات بحد أقصى

مخرج (النوع C3): 5 فولت = 3 أمبير، 9 فولت = 2,22 أمبير، 12 فولت = 1,67 أمبير، 20 وات بحد أقصى

مخرج (USB-A3/USB-A2): 5 فولت = 3 أمبير، 9 فولت = 2,0 أمبير، 10 فولت = 2 أمبير، 12 فولت = 1,5 أمبير، 20 وات بحد أقصى

مخرج (النوع C1+USB-A1+النوع C2+النوع C3/USB-A3/USB-A2): 110W
مخرج (النوع C3+USB-A2+USB-A3): 5 فولت = 3,4 أمبير

نظرة عامة على المنتج



- ① منفذ التيار المستمر
- ② منفذ من النوع C1
- ③ منفذ من النوع C2
- ④ منفذ من النوع C3
- ⑤ منفذ USB-A1
- ⑥ منفذ USB-A2
- ⑦ منفذ USB-A3

التعليمات

1. صل الشاحن بمقبس قداحة السجائر في سيارتك. واحرص على أن يكون متصلاً بشكل محكم.
2. أزل غطاء منفذ التيار المستمر من الشاحن وأدخل قابس التيار المستمر في منفذ التيار المستمر.
3. رُجِّب وصلة التمديد. (يُرجى الرجوع إلى علبه التغليف للاطلاع على الرسوم التوضيحية للتركيب).
- الطريقة 1: استخدم الشريط اللاصق المرفق لتثبيت وصلة التمديد في مكان مناسب داخل السيارة.
- الطريقة 2: ثبّت وصلة التمديد في حجرة التخزين خلف مقعد السيارة باستخدام المشبك الخلفي.
- الطريقة 3: افصل المشبك الخلفي عن وصلة التمديد برفق واستخدم شريط الفيلكرو المرفق لربطه بقضبان مسند الرأس في مقعد السيارة.
4. نظّم مسار السلك لتجنب مخاطر التعثر.

ملحوظة:

1. لشحن أجهزة متعددة في وقت واحد، صِل وصلة التمديد مباشرة بالشاحن ثم صِل جميع الأجهزة بوصلة التمديد.
2. عند شحن جهاز واحد فقط، فك قابس التيار المستمر ببساطة من الشاحن واستخدم الشاحن كجهاز قياسي.
3. حدد طريقة التركيب المفضلة لوصلة التمديد وتحقق من السلامة قبل التركيب.

تحذيرات

1. هذا المنتج مصمم للسيارات التي يتراوح الجهد فيها بين 12 فولت و24 فولت فقط. يُرجى اتباع دليل المستخدم بحرص لمنع حدوث ضرر للمنتج أو السيارة أو المس بسلامة الأشخاص والممتلكات بسبب سوء الاستخدام.
2. يُحظر رش المياه على المنتج لمنع حدوث أي خلل.
3. يدعم المنتج الشحن السريع. للحصول على تجربة شحن سريع مثالية، يُرجى استخدام كابلات الشحن الأصلية.
4. لا تتحمل الشركة المسؤولية القانونية حيال أي إصابات أو ضرر ينجم عن عدم استخدام المنتج حسب دليل المستخدم.

إخلاء مسؤولية: جميع بيانات المنتج مقدمة من مختبر Baseus؛ وقد يختلف الاستخدام الفعلي حسب الظروف المحددة.



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Follow local rules and never dispose of the product with normal household waste.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme les ordures ménagères. Il doit être déposé au point de collecte applicable au recyclage des équipements électriques et électroniques. Respectez les règles locales et ne jetez jamais le produit avec les déchets ménagers courants.

Este símbolo indica que este producto no se debe tratar como un residuo doméstico. Debe entregarse en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Siga las normativas locales y nunca deseche el producto con la basura doméstica normal.

Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como resíduo doméstico. Em vez disso, ele deve ser entregue ao ponto de coleta aplicável para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. Siga as regras locais e nunca elimine o produto juntamente com o lixo doméstico normal.

Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es bei der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden. Die örtlichen Vorschriften sind zu befolgen. Das Gerät darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico. Al contrario, deve essere consegnato presso un punto di raccolta competente per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto con i normali rifiuti domestici.

Ten symbol wskazuje, że nie wolno utylizować tego produktu wraz z odpadami domowymi. Zamiast tego należy przekazać go do odpowiedniego punktu odbioru w celu poddania recyklingowi produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie utylizować produktu z normalnymi odpadami domowymi.

Этот символ означает, что данный продукт нельзя утилизировать как бытовые отходы. Вместо этого его необходимо передать в соответствующий пункт сбора электрического и электронного оборудования. Следует соблюдать местные правила и никогда не выбрасывать изделие вместе с обычными бытовыми отходами.

Цей символ вказує на те, що цей виріб не має вважатися побутовими відходами. Натомість виріб необхідно здати до відповідного пункту збору та переробки електричного та електронного обладнання. Дотримуйтеся місцевих нормативно-правових актів і ніколи не утилізуйте виріб із нормальними побутовими відходами.

Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak değerlendirilmemesi gerektiğini belirtir. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümünü yapan toplama noktalarına teslim edilmelidir. Yerel kurallara uyun ve ürünü asla normal ev atıklarıyla birlikte atmayın.

Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet worden ingeleverd bij het plaatselijke inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Volg de plaatselijke regels en gooi het product of de batterijen nooit weg met het gewone huishoudelijke afval. Volg de plaatselijke regels en gooi het product nooit weg met het normale huishoudelijke afval.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



FR

**Cet appareil
se recycle**



**À DÉPOSER
EN MAGASIN**

ou



**À DÉPOSER
EN DÉCHETERIE**

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



PAP

Raccolta carta



警告 请遵守安全说明否则会导致
 **起火、触电、损坏或其他伤害**

Warning Please follow the above safety instructions
otherwise it will cause fire, electric shock,
 damage or other injuries.

Gancio	Manuale
PP 5	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta

Adesivo di chiusura	Manuale
LDPE 4	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta

Film protettivo del prodotto	Manuale
PP 5	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta

制造商：深圳市倍思科技有限公司

地址：深圳市龙岗区坂田街道岗头社区雪岗路2008号倍思智能园B栋二层

执行标准：GB 4943.1

热线：400-071-2711(中国) / +1 800 220 8056(全球)

网址：<https://www.baseus.cn>(中国) / <https://www.baseus.com>(全球)

官方售后服务邮箱地址：service@baseus.com (中国) / care@baseus.com (全球)

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd,
Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

Hotline: 400-071-2711(China) / +1 800 220 8056(Global)

Website: <https://www.baseus.cn>(China) / <https://www.baseus.com>(Global)

Official After-sales E-mail Address:

service@baseus.com (China) / care@baseus.com (Global)

PB5799Z-P0A0

1100031850

倍思设计/Designed by Baseus

中国制造/Made in China